



Região Autónoma dos Açores  
O Presidente do Governo

24 11 97  
[Signature]

A Sua Excelência  
O Presidente da Assembleia Legislativa  
Regional dos Açores

Ponta Delgada, 21 de Novembro de 1997

*Excelência*

Tenho a honra de remeter a Vossa Excelência uma proposta de Decreto Legislativo Regional que altera o Orçamento da Região Autónoma dos Açores para o corrente ano de 1997.

Nos termos dos artigos 160<sup>a</sup> e seguintes do Regimento da Assembleia Legislativa Regional solicito a V. Ex<sup>a</sup>. o agendamento urgente da proposta de diploma, com dispensa de exame em Comissão Parlamentar.

Com os melhores cumprimentos. *Um abraço*

O PRESIDENTE DO GOVERNO REGIONAL

*[Signature]*  
CARLOS MANUEL MARTINS DO VALE CÉSAR

ASSEMBLEIA LEGISLATIVA REGIONAL DOS AÇORES

Proposta de  
Alteração ao Orçamento de RA  
para o ano de 1997  
28/11  
302  
O Responsável

ASSEMBLEIA LEGISLATIVA REGIONAL  
AÇORES  
400111111  
Extrato 333  
202  
24/11/97



a)

---

b)

---

## PROPOSTA DE DECRETO LEGISLATIVO REGIONAL

Tornando-se necessário proceder a ajustamentos em programas do plano regional para o corrente ano, os quais se traduzem num reforço das dotações do Programa 12 - Sistema Rodoviário Regional, onde se verificou um ritmo de realização superior ao inicialmente previsto, em contrapartida da redução em outros programas.

Existindo igualmente condições para se reforçarem as dotações que suportam as participações da ADSE as quais, indirectamente, vão aumentar as receitas próprias dos diversos serviços de saúde da Região, atenuando-se assim as limitações orçamentais observadas neste sector.

Pelos factos expostos, impõe-se que se proceda a alterações ao Orçamento da Região Autónoma dos Açores para 1997.

Assim:

O Governo Regional apresenta à Assembleia Legislativa Regional, nos termos das alíneas j) e m) do artigo 56º do Estatuto Político-Administrativo da Região Autónoma dos Açores, a seguinte proposta de decreto legislativo regional:

### Artigo 1º (Alterações orçamentais)

Os mapas II, III, IV e V, publicados em anexo ao Decreto Legislativo Regional nº 9-A/97, de 3 de Julho, são modificados nos termos constantes dos mapas publicados em anexo.

---

a) Departamento Governamental

b) Direcção Regional



REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES  
GOVERNO REGIONAL

a)

---

b)

---

Artigo 2º

(Entrada em vigor)

O presente diploma entra em vigor na data da sua publicação.

Aprovada em Conselho do Governo Regional, em Ponta Delgada, em 8 de Novembro de 1997.

O Presidente do Governo Regional

Carlos Manuel Martins do Vale César

MAPA II



DESPESAS POR DEPARTAMENTOS E POR CAPÍTULOS DA R.A.A.

CAPÍ- TULOS	DESIGNAÇÃO ORGÂNICA	Importâncias em contos	
		Por capítulos	Por Departamentos
	<u>01 - ASSEMBLEIA LEGISLATIVA REGIONAL</u>		
01	Assembleia Legislativa Regional	1 389 622	1 389 622
	<u>02 - PRESIDÊNCIA DO GOVERNO REGIONAL</u>		
01	Gabinete do Presidente, Secretaria-Geral, Gabinete de Emigração e Apoio às Comunidades Açoreanas	682 308	
40	Despesas do Plano	564 221	1 246 529
	<u>03 - SECRETÁRIO REGIONAL DA PRESIDÊNCIA, PARA AS FINANÇAS E PLANEAMENTO</u>		
01	Gabinete do Secretário	9 018 905	
02	Direcção Regional do Orçamento e Tesouro	336 578	
03	Direcção Regional de Estudos e Planeamento	90 903	
04	Direcção Regional de Organização e Administração Pública	1 446 878	
05	Serviço Regional de Estatística dos Açores	184 001	
06	Inspecção Regional	66 024	
40	Despesas do Plano	760 000	
50	Contas de Ordem	22 118 499	34 021 788
	<u>04 - SECRETARIA REGIONAL DA EDUCAÇÃO E ASSUNTOS SOCIAIS</u>		
01	Gabinete do Secretário	437 782	
02	Direcção Regional de Assuntos Culturais	1 075 270	
03	Direcção Regional da Educação	25 773 940	
04	Direcção Regional de Educação Física e Desportos	1 116 869	
05	Direcção Regional da Juventude, Emprego e Formação Profissional	585 881	
06	Direcção Regional de Saúde	214 181	
07	Direcção Regional da Segurança Social	403 366	
08	Serviço Regional de Saúde	22 973 971	
40	Despesas do Plano	7 525 000	
50	Contas de Ordem	723 901	60 830 161

MAPA II

DESPESAS POR DEPARTAMENTOS E POR CAPÍTULOS DA R.A.A.

CAPÍ- TULOS	DESIGNAÇÃO ORGÂNICA	Importâncias em contos	
		Por capítulos	Por Departamentos
	<u>05 - SECRETARIA REGIONAL DA ECONOMIA</u>		
01	Gabinete do Secretário	967 421	
02	Direcção Regional do Comércio, Indústria e Energia	376 429	
03	Direcção Regional do Turismo	177 603	
40	Despesas do Plano	10 299 798	
50	Contas de Ordem	8 176 314	
			19 997 565
	<u>06 - SECRETARIA REGIONAL DA AGRICUL- TURA, PESCAS E AMBIENTE</u>		
01	Gabinete do Secretário	750 008	
02	Direcção Regional de Desenvolvimento Agrário	2 031 164	
03	Direcção Regional dos Recursos Florestais	956 200	
04	Direcção Regional das Pescas	62 593	
05	Direcção Regional do Ambiente	395 849	
40	Despesas do Plano	10 256 941	
50	Contas de Ordem	637 646	
			15 090 401
	<u>07 - SECRETARIA REGIONAL DA HABITAÇÃO E EQUIPAMENTOS</u>		
01	Gabinete do Secretário	2 020 220	
02	Direcção Regional de Habitação	132 815	
03	Direcção Regional de Obras Públicas	1 076 735	
04	Laboratório Regional de Engenharia Civil	60 000	
40	Despesas do Plano	9 828 500	
50	Contas de Ordem	281 000	
			13 399 270
	<b>TOTAL GERAL</b>		<b>145 975 336</b>

**MAPA III**  
**RESUMOS DAS DESPESAS POR**  
**GRANDES AGRUPAMENTOS ECONÓMICOS**

<b>CÓDIGO</b>	<b>DESIGNAÇÃO</b>	<b>DOTAÇÕES ORÇAMENTAIS (contos)</b>
	<b>DESPESAS CORRENTES</b>	<b>70 494 380</b>
01 00 00	Despesas com pessoal	34 953 342
02 00 00	Aquisição de bens e serviços corren	2 744 821
03 00 00	Encargos correntes da dívida	4 200 000
04 00 00	Transferências correntes	26 765 446
05 00 00	Subsídios	19 000
06 00 00	Outras despesas correntes	1 811 771
	<b>DESPESAS DE CAPITAL</b>	<b>4 309 136</b>
07 00 00	Aquisição de bens de capital	254 030
08 00 00	Transferências de capital	865 106
09 00 00	Activos financeiros	
10 00 00	Passivos financeiros	3 100 000
11 00 00	Outras despesas de capital	90 000
	<b>DESPESAS DO PLANO</b>	<b>39 234 460</b>
	<b>CONTAS DE ORDEM</b>	<b>31 937 360</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>145 975 336</b>

MAPA IV  
CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL  
DAS DESPESAS PÚBLICAS

CÓDIGO	DESCRIÇÃO	IMPORTÂNCIAS (contos)
1	Serviços Gerais da Administração Pública .....	28 394 440
3	Educação .....	29 250 831
4	Saúde .....	25 047 043
5	Segurança e Assistência Sociais .....	670 666
6	Habitação e Equipamentos Urbanos .....	6 918 072
7	Outros serviços colectivos e sociais .....	5 096 739
8	Serviços Económicos .....	42 156 664
8.1	Administração Geral.....	1 717 429
8.2	Agricultura, Silvicultura, Pecuária, Caça e Pesca .....	12 940 356
8.3	Turismo .....	2 915 013
8.4	Comércio, Indústria e Energia.....	8 613 331
8.5	Transportes.....	15 970 535
9	Outras Funções.....	8 440 881
9.1	Operação da Dívida Pública .....	7 300 000
9.2	Diversas não especificadas .....	1 140 881
	<b>TOTAL .....</b>	<b>145 975 336</b>

MAPA V  
PLANO PARA 1997  
DESAGREGAÇÃO SECTORIAL

PROGRAMAS	SECTORES ESTRATÉGICOS/PROGRAMAS	DOTAÇÃO (Contos)
	<b>Base Económica Regional</b>	<b>7 868 745</b>
1	Fomento Agrícola	3 247 500
2	Apoio à Transformação e Comercialização de Produtos	1 024 360
3	Diversificação da Base Económica	756 000
4	Desenvolvimento Florestal	637 885
5	Estruturas de Apoio à Actividade da Pesca	666 595
6	Modernização das Pescas	1 536 405
	<b>Sectores Complementares</b>	<b>14 709 019</b>
7	Desenvolvimento do Turismo	1 852 000
8	Sistema de Incentivos ao Turismo	364 410
9	Desenvolvimento Industrial	291 500
10	Desenvolvimento do Comércio e Exportação	256 793
11	Sistemas Complementares de Incentivos	1 500 000
12	Sistema Rodoviário Regional	4 155 000
13	Equipamentos Públicos	1 050 000
14	Consolidação e Modernização dos Transportes Marítimos	3 735 000
15	Desenvolvimento dos Transportes Aéreos	955 150
16	Consolidação e Modernização do Sector Energético	305 945
17	Desenvolvimento da Actividade Científica e Tecnológica	243 221



MAPA V  
 PLANO PARA 1997  
 DESAGREGAÇÃO SECTORIAL

PROGRAMAS	SECTORES ESTRATÉGICOS/PROGRAMAS	DOTAÇÃO (Contos)
	<b>Bens e Serviços Públicos</b>	<b>5 589 500</b>
18	Desenvolvimento das Infra-Estruturas Educacionais	2 545 000
19	Desenvolvimento do Sistema Educativo	220 000
20	Juventude e Emprego	410 000
21	Desenvolvimento de Infra-Estruturas de Saúde	1 375 000
22	Desenvolvimento do Sistema de Saúde	265 000
23	Desenvolvimento do Sistema de Solidariedade Social	266 000
24	Protecção Civil	508 500
	<b>Sistema Ambiental e Qualidade de Vida</b>	<b>5 378 188</b>
25	Qualidade Ambiental	546 188
26	Património e Actividades Culturais	1 844 000
27	Desenvolvimento Desportivo	600 000
28	Habitação	2 255 000
29	Comunicação Social	133 000
	<b>Gestão Pública e Institucional</b>	<b>5 689 008</b>
30	Cooperação Externa	188 000
31	Administração Regional e Local	575 000
32	Planeamento, Finanças e Estatística	130 000
33	Calamidades	4 796 008
	<b>TOTAL</b>	<b>39 234 460</b>